

N I A V O Ĉ O

Organo de Madrida Esperanto-Liceo

Atocha 98-4º 28012 Madrid

(91) 530 87 98 persone lunde vespare

aliaj tagoj: aŭtomata respondo

Redaktas kaj eraras Lupe Sanz

NOVEMBRO 1996

14a de decembro (sabato) ZAMENHOFA BANKEDO Hotel Puerta de Toledo. 14.00 horo Antaŭ pago necese 2.500 pesetojn

DISDONADO DE E-LIBROJ

Financiita de Liceo, HEF kaj la eldonisto mem oni donacis, al urbaj kaj autonomaj bibliotekoj de Madrido, 39 eksemplerojn de la nova metodo "Esperanto lengua internacional" verkita de M.G. Adúriz.

Dank'al antaŭa disdonado de libroj al publikaj bibliotekoj lernis autodidakte, pere de la metodo "Parolu E-on" de J. Fernández Arroyo, Marco Trevinson kiu nun partoprenas aktive en la konversacia rondo de la Liceo.

KRISTNAKA LOTERIO

Jam estas preta la Loterio kiu helpas ekonomie al la Liceo. Vi povas aĉeti biletojn po 200 pesetojn en nia sidejo aŭ peti ilin, ni sendos poŝte (antaŭpago necese pere de poŝtmarkoj po 19 ESP)

ESPERANTO ĈE LAROUSE*

ESPERANTO EN RADIO

Miguel Fernández estis intervjuita dum preskaŭ unu horo en Radio Intercontinental de Madrid. Li parolis pri esperanton kaj pri liaj verkoj, ankaŭ respondis kelkajn demandojn kiu telefone faris aŭskultantoj

UEA DELEGITA RETO

La reto estis renovita en la jarlibro-96. La plej grava kialo por demisioj estis aĝo aŭ sanstato. La plej bedaŭrinda kialo estis ĉagreniĝo pri almozpetoj kaj aliaj misuzoj, kiuj fariĝis vera plago en lastaj jaroj. En Hispanio eksistas 38 delegitoj en 1996 (11 malpli ol 1995)

ESPERANTO n. m. Lengua auxiliar internacional, creada hacia 1887 por L. L. Zamenhof.

— ENCICL. El esperanto es la más conocida de las lenguas artificiales. Su creador, Lejzer Ludwik Zamenhof, publicó en 1887 un primer manual, *Lengua internacional*, con el seudónimo Doktoro Esperanto. Polaco de origen judío, Zamenhof vivía en una región donde las divisiones lingüísticas y los odios raciales eran especialmente virulentos; su proyecto era un acto de fe en «el buen espíritu de la humanidad».

En el *Fundamento de esperanto* (1905), que se diferenciaba muy poco del manual de 1887, expuso las 16 reglas fundamentales y las 917 raíces de base del esperanto: existe solamente un artículo, definido e invariable, *la*; los sustantivos acaban en *o*; los adjetivos, invariables para el género, acaban en *a*; los sustantivos y adjetivos hacen el plural en *j*; el acusativo, marca del complemento directo y del lugar a donde se

va, acaba en *n*; los verbos no cambian ni de persona ni de número; los adverbios, derivados de los adjetivos, acaban en *e*; cada palabra se pronuncia tal como se escribe gracias a un alfabeto de 28 letras; el acento tónico recae sobre la penúltima sílaba; las palabras compuestas se forman por yuxtaposición de las simples, en las que el determinante sigue al determinado; solamente existe una negación en cada frase negativa; cada preposición tiene un sentido preciso, etc. El léxico se forma por composición y derivación a partir de raíces estables, gracias a 9 prefijos y 38 sufijos. Las raíces se toman de las lenguas existentes, principalmente de las románicas, lo que hace que el aprendizaje sea relativamente fácil para los hablantes de dichas lenguas.

Actualmente, se han editado en esperanto más de 30 000 obras, principalmente traducciones. El número de esperantistas es de alrededor de 100 000. (→ Biblio.)

MANIFESTO DE PRAGO

En la ĉi-jara UK oni lanĉis Manifeston de Prago (vidu kopion) kiu resumas al ĉefajn principojn kaj celojn de la movado por la internacia lingvo. Ĝi direktiĝas al ekstermovada publiko kaj respondas al la demando: Kion volas la esperantistoj?. Ĝi estas tre utila, kiam necesas prezenti niajn celojn al ĵurnalistoj, oficialaj instancoj kaj aŭtoritatoj.

ESPERANTO EN "INTERNET"

Adreso: UEA: joser@lander.es
HEF: esperanto@canaldinamic.es

HISPANIO

Parte financita de U. de Santiago jam estas preta la unua kajero por preuniversitataj kursoj en E-0. Temas pri la verko "Sur la spuroj de F. García Lorca, fare de Miguel Fernández. (HdE)

En Reus ĉiumerkrede (21-a ĝis 22-a horo), du esperantistoj elsendas E-programon en la radio "Punt-6". La nomo de la programo estas "Internacia voĉo" (HdE)

Dum la kongreso de la hispana sekcio de la Internacia Laborista Asocio en Granada oni decidis rekomendi la uzadon de E-o kiel pontlingvon inter la landaj sekcioj de la Asocio. Jam aliĝis al la propono la germana sekcio. (HdE)

HEF ANGULO

Resumo de la estrar-kunveno de septembro: **Biblioteko:** Oni decidis nomi al HEF biblioteka (preskaŭ 1.000 volumojn) "Biblioteko Juan Régulo Pérez". Oni aprobis la buĝeton (175.000 ESP) por kovri la bretaron. M. Adúriz esploras eblon aligi ĝin al tutlanda biblioteka reto (REBECA). **Nacilingvaj informoj:** Post du monatoj ni havos en la komputila reto plur-naci-lingvan informilon, dank'al kunlaboro de Miguel Angel Sancho, Oni decidis ke, post la starigo de la retaj paĝoj, ni ĉerpos el ĝi nacilingvaj informojn por aperigo en Boletín. HEF eldonon, komence de la venonta jaro, propagandan hispanlingvan broŝuron kaj triptikan flugfolion. **Emblemo:** Du profesiaj desegnistoj preparas la propran simbolon de HEF. **Perkoresponda kurso:** Nur mankas la perpoŝta ekzercado, nun farata. La kurso povos komenci post monato kaj duono. **Vijaĝkostoj de estraranoj:** Okaze de estrar-kunsido, HEF repagos la koston de vojaĝo al la estraranoj kiuj tion petos de la sekretario, laŭ ŝoseaj distancoj de la respektivaj loĝlokoj kaj je 10 pesetoj po kilometro.

KONGRESOJ KAJ RENKONTIĜOJ

Kongreso de Internacia Fervojista E-Federacio. 10-17 majo 1997. Koŝice, Slovakio
 3-a Europ-Unia E-Kongreso. 16-19 majo 1997. Stutgarto (Germanio)
 82-a UK de Esperanto. 19-26 julio 1997. Adelajdo (Australio)
 83-a UK de Esperanto. 1-8 aŭgusto 1998. Montpeliero (Francio)

FONDAJO ESPERANTO

Geedzoj Casanovas-Ferrándis, esperantista paro de **Sabadell**, donacis en ilia testamento, preskaŭ 4 milionoj de pesetoj al la Fundación Esperanto de HEF.

VENONTAJ PROGRAMOJ EN MADRIDO

Ĉiu-lunde ni kunvenas, ekde la 18,30 horo, ĉe MEL, Atocha 98-4^o
 Marde kaj jaŭde (18,00 ĝis la 20,30 h) funkcias HEF-CO (Rodríguez San Pedro 13-3^o-7). Aliajn tagojn kaj horojn uzu aŭtomatan respondilon aŭ fakson (91) 446 80 79

Kursoj:

Centro Cultural "Maestro Alonso" (kvartalo Ventas). Merkrede 18.30 ĝis 20.00.
 Centro de Día Puente de Toledo. Mercedes Arteaga 18
 Supera kurso. Gvidas Luis Ojer

Prelegoj dum venontaj monatoj, ĉe MEL je la 19,00 horo.

18an de Novembro: "Suda Indujo". Lupe Sanz

16-an decembro . "Manifesto de Prago". Faka konversacia rondo

KOTIZO POR 1996 KUN DONACO

La kotizo por tiu-ĉi jaro estas sama ol la lastaj kvar jaroj. Bv. se vi ankoraŭ ne abonis ĝin sendi ĉekon po 2.000 PTA, je la nomo de ESPERANTO-LICEO DE MADRID. Antaŭ-dankon pro via kontribuo al daŭrigado de MEL.

Pro la altiĝo de la procento pagenda al banko NI PETAS AL MEMBROJ KIUJ PAGIS PER BANKO KE ILI PAGU PER ĈEKO *Se vi pagas rekte ĉe la Liceo (lunde vespere) vi ricevos kiel donacon, la libron "Historia del Esperanto en Madrid", dulingva versio verkita de Lupe Sanz Bueno.*

ESPERANTO LICEO DE MADRID

Atocha 98-4^o

28012 Madrid

Asociación de Utilidad Pública Municipal

.....

Gracias por su aporte al NTO
 460000
 R